

INCUBATORI MULTIFUNZIONALI

Per Indicatori biologici, preriscaldamento anestetico, composito e irriganti

INCUBATORE ELETTRONICO MULTIFUNZIONALE TB



CE

L'incubatore multifunzionale TB (cod.9610) può ospitare fino a 4 fiale di indicatori biologici ed è dotato di:

- Display per la rapida impostazione e controllo delle funzioni.
- **Dispositivo elettronico per il controllo temperatura che evidenzia eventuali anomalie o black-out e impedisce risultati non corretti (falsi negativi o falsi positivi).**

TB è il primo incubatore per test biologici, predisposto anche per:

- Preriscaldamento tubofiale di anestetico
- Riscaldamento capsule e siringhe compositi
- Riscaldamento siringhe con soluzioni di ipoclorito

→ Può inoltre ospitare una siringa di composito

VANTAGGI

- Attendibilità dei risultati = **Sicurezza**
- Impiego per più utilizzi = **Versatilità**
- Semplice da usare = **Praticità**
- Costo giustificato = **Economicità**

Dati tecnici:

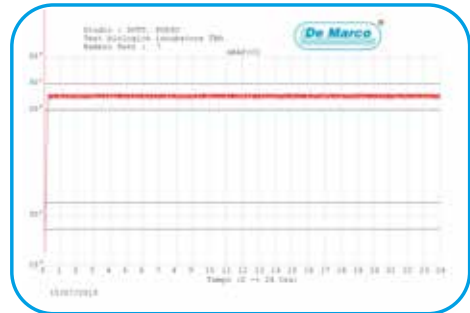
Temperatura di esercizio:	57,5°C ± 1°C	per l'indicatore biologico
	35°C ± 1°C	per il preriscaldamento delle tubofiale, del composito per restauri e delle soluzioni di ipoclorito
Dimensioni mm:	180 x 105 x h 80	
Peso:	700g	
Alimentazione:	230 V - 50 Hz	
Assorbimento:	25 V A	
Colore:	Bianco	
Spina:	Schuko	



INCUBATORE ELETTRONICO MULTIFUNZIONALE TBH



CE



L'incubatore multifunzionale **TBH** (cod.9603)

ha funzionamento e caratteristiche uguali al TB ma è dotato di una **connessione USB** per memorizzare su PC o stampare il grafico delle temperature rilevate durante le 24 ore del ciclo consentendo quindi di verificare la validità del risultato.



TBH Multifunctional electronic incubator
(cod.9603)

The TBH multifunctional incubator works in the same way as the TB and has the same characteristics, but it is equipped with a **USB connection** for storing on a PC or printing the graph of the temperatures measured during the 24 hours of the cycle, thus making it possible to check the validity of the results.



Incubateur électronique multifonctionnel TBH
(cod.9603)

L'incubateur multifonctionnel TBH présente le même type de fonctionnement et les mêmes caractéristiques que le TB, mais est équipé d'une **connexion USB** pour pouvoir mettre les données en mémoire sur l'ordinateur ou imprimer le graphique des températures ayant été relevées au cours des 24 heures du cycle, en permettant ainsi de vérifier la validité des résultats.



Incubadora electrónica multifuncional TBH
(cod.9603)

La incubadora multifuncional TBH tiene un funcionamiento y unas características iguales a la TB, pero cuenta con una **conexión USB** para guardar en el PC o imprimir el gráfico de las temperaturas observadas durante las 24 horas del ciclo, permitiendo así verificar la validez del resultado.



Elektronischer multifunktionaler Inkubator TBH
(cod.9603)

Der multifunktionale Inkubator TBH verfügt über die gleichen Funktionen und Merkmale wie der TB, ist jedoch mit einem **USB-Anschluss** ausgestattet, um die Grafik der während der 24 Stunden des Zyklus gemessenen Temperaturen auf einem PC zu speichern oder auszudrucken und so die Gültigkeit des Ergebnisses zu überprüfen.

INCUBATORE ELETTRONICO MULTIFUNZIONALE TB COMP



L' **incubatore multifunzionale TB COMP** (cod.9599) ha funzionamento e caratteristiche uguali al TB ma ha la possibilità di ospitare 4 siringhe e o capsule di composito e preriscaldarle a 35°C o a 57,5°C. Con l'applicazione di un apposito dischetto si possono preriscaldare a 35°C tubofiale di anestetico e soluzioni di ipoclorito. A 57,5 °C serve per la termostattizzazione per 24 ore degli indicatori biologici utilizzati per il controllo dell'avvenuta sterilizzazione nelle autoclavi a vapore saturo.



TB COMP Multifunctional electronic incubator (cod.9599)

The TB COMP multifunctional incubator works in the same way as the TB and has the same characteristics, but it can contain 4 syringes and/or composite capsules and preheat them to 35°C or 57.5°C. By applying a special disk you can preheat anesthetic vials and hypochlorite solutions to 35°C.

At 57.5°C it is used for the 24-hour thermostaticization of the biological indicators used in order to make sure that the sterilization in saturated steam autoclaves occurred successfully.



Incubateur électronique multifonctionnel TB COMP (cod.9599)

L'incubateur multifonctionnel TB COMP présente le même type de fonctionnement et les mêmes caractéristiques que le TB, mais peut accueillir 4 seringues et/ou des capsules de composite et les préchauffer à 35°C ou à 57,5°C. Grâce à l'application d'un disque spécial, il est possible de préchauffer à 35°C des tubes/flacons d'anesthésique et des solutions d'hypochlorite.

À 57,5°C, on peut l'utiliser pour la thermostatisation, pendant 24 heures, des indicateurs biologiques utilisés pour contrôler que la stérilisation dans les autoclaves à vapeur saturée a bien eu lieu.



Incubadora electrónica multifuncional TB COMP (cod.9599)

La incubadora multifuncional TB COMP tiene un funcionamiento y unas características iguales a la TB, pero tiene la posibilidad de albergar 4 jeringas o cápsulas de compuesto y precalentarlas a 35°C o a 57,5°C.

Mediante la aplicación de un disco especial se pueden precalentar a 35°C ampollas de tubo de anestesia y soluciones de hipoclorito.

A 57,5°C se puede usar para la termostatación durante 24 horas de los indicadores biológicos utilizados para controlar la esterilización en los autoclaves de vapor saturado.



Elektronischer multifunktionaler Inkubator TB COMP (cod.9599)

Der multifunktionale Inkubator TB COMP hat die gleichen Funktionen und Merkmale wie der TB, kann aber 4 Komposit-Spritzen oder -Kapseln aufnehmen und diese auf 35°C oder 57,5°C vorwärmen. Mit der Anwendung einer speziellen Diskette ist es möglich, Narkosemittellampullen und Hypochloritlösungen auf 35°C vorzuwärmen.

Bei 57,5°C dient er dazu, die biologischen Indikatoren, die zur Überprüfung der Sterilisation in Sattedampf-Autoclaven verwendet werden, 24 Stunden lang thermostatisch zu kontrollieren.



TB Multifunctional electronic incubator
(code.9610)

The **TB multifunctional incubator** can contain up to 4 vials of biological indicators and is equipped with:

- A display for the quick setting and control of the functions.
- **An electronic device for temperature control that highlights any abnormalities or blackouts and prevents incorrect results (false negatives or false positives).**

→ It can also hold a composite syringe

TB is the first incubator for biological tests, designed also for:

- Preheating the anesthetic vials
- Heating the composite capsules and syringes
- Heating the syringes with hypochlorite solutions

ADVANTAGES

- Reliability of the results = **Safety**
- Multi-purpose use = **Versatility**
- Easy to use = **Practicality**
- Justified cost = **Economical**

Technical data:

- Operating temperature: $57,5^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ for the biological indicator.
- $35^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ for preheating the vials, the composite for restorations and the hypochlorite solutions
- Dimensions mm: $180 \times 105 \times h80$
- Weight: 700g
- Power supply: 230 V – 50 Hz
- Absorption: 25 V A
- Color: Weiß
- Plug: Schuko



Incubateur électronique multifonctionnel TB
(code.9610)

L'**incubateur multifonctionnel TB** peut accueillir jusqu'à 4 flacons d'indicateurs biologiques et est équipé de :

- Afficheur permettant une configuration et un contrôle rapides des fonctions
- **Dispositif électronique de contrôle de la température qui met en évidence toute anomalie ou panne et évite des résultats incorrects (faux négatifs et faux positifs)**

→ Il peut en outre accueillir une seringue composite

TB est le premier incubateur pour tests biologiques, également prévu pour:

- Preheating the anesthetic vials
- Réchauffement capsule et seringues composites
- Réchauffement seringues avec des solutions d'hypochlorite

AVANTAGES

- Fiabilité des résultats = **Sécurité**
- Diverses possibilités d'utilisation = **Versatilité**
- Facilité d'utilisation = **Praticité**
- Coût justifié = **Rentabilité**

Données techniques :

- Température de fonctionnement: $57,5^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ pour l'indicateur biologique.
- $35^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ pour le pré-réchauffement des tubes/flacons, du composite pour restaurations, ainsi que des solutions d'hypochlorite
- Dimensions en mm: $180 \times 105 \times h80$
- Poids: 700g
- Alimentation : 230 V – 50 Hz
- Absorption: 25 V A
- Couleur: Blanc
- Prise: Schuko



Incubadora electrónica multifuncional TB
(code.9610)

La **incubadora multifuncional TB** puede albergar hasta 4 viales de indicadores biológicos y cuenta con:

- pantalla para una rápida configuración y control de las funciones;
- **dispositivo electrónico de control de temperatura que muestra posibles anomalías o apagones e impide resultados incorrectos (falsos negativos o falsos positivos).**

→ También puede albergar una jeringa de compuesto.

TB es la primera incubadora de pruebas biológicas, preparada también para: Preheating the anesthetic vials

- precalentamiento de ampollas de tubo de anestesia;
- calentamiento de cápsulas y jeringas de compuestos;
- calentamiento de jeringas con soluciones de hipoclorito.

VENTAJAS

- Fiabilidad de los resultados = **Seguridad**
- Multiusos = **Versatilidad**
- Fácil de usar = **Practicidad**
- Coste justificado = **Economicidad**

Técnische Daten:

- Betriebstemperatur: $57,5^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ für den biologischen Indikator.
- $35^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ para el precalentamiento de las ampollas de tubo, del compuesto para restauraciones y de las soluciones de hipoclorito
- Dimensiones mm: $180 \times 105 \times h80$
- Peso: 700g
- Alimentación: 230 V – 50 Hz
- Absorción: 25 V A
- Color: Blanco
- Enchufe: Schuko



Elektronischer multifunktionaler Inkubator TB (code.9610)

Der **multifunktionale Inkubator TB** fasst bis zu 4 Ampullen mit biologischen Indikatoren und ist wie folgt ausgestattet:

- Display zur raschen Einstellung und Kontrolle der Funktionen
- **Elektronische Vorrichtung zur Kontrolle der temperatur, die eventuelle Anomalien oder Blackouts signalisiert und unkorrekte Resultate verhindert (falsche negative oder falsche positive Resultate)**

→ Kann außerdem Komposit-Spritzen aufnehmen

TB ist der erste Inkubator für biologische Tests, der auch für Folgendes eingerichtet ist:

- Vorwärmung von Narkosemittelampullen
- Erwärmung von Komposit-Kapseln und -Spritzen
- Erwärmung von Spritzen mit Hypochloritlösungen

VORTEILE

- Fehlerfreie Ergebnisse = **Sicherheit**
- Mehrfache Einsatzmöglichkeiten = **Vielseitigkeit**
- Leichte Handhabung = **Benutzerfreundlichkeit**
- Gerechtfertigter Preis = **Wirtschaftlichkeit**

Datos técnicos:

- Temp. de funcionamiento: $57,5^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ para indicadores biológicos.
- $35^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ für das Vorwärmen der Zylinderampullen, des Komposit für Wiederherstellungen und der Hypochloritlösungen
- Abmessungen mm: $180 \times 105 \times h80$
- Gewicht: 700g
- Stromversorgung: 230 V – 50 Hz
- Stromaufnahme: 25 V A
- Farbe: Weiß
- Stecker: Schuko



SOCIETÀ CON SISTEMA DI QUALITÀ CERTIFICATO DNV GL = ISO 9001 = | A COMPANY WITH QUALITY SYSTEM CERTIFIED BY DNV GL = ISO 9001 = | ENTREPRISE AVEC SYSTÈME DE GESTION DE LA QUALITÉ CERTIFIÉ PAR DNV GL = ISO 9001 = | EMPRESA CON SISTEMA DE GESTIÓN DE CALIDAD CERTIFICADO POR DNV GL = ISO 9001 = | UNTERNEHMEN MIT ZERTIFIZIERTEM QUALITÄTSSYSTEM DNV GL = ISO 9001 =

Per ulteriori informazioni

*For more information
Pour de plus amples informations
Para más información*

Für weitere Informationen:

*De Marco srl • Via Tajani, 9 • 20133, Milano - Italy
Phone: +39 02719065 • +39 0270100417
Fax: +39 02733109
marketing@demarco.biz
www.demarco.biz*



Le apparecchiature De Marco sono assicurate con polizza Responsabilità Civile Prodotti della Allianz.

| De Marco devices are insured by a Product Liability Insurance Policy from Allianz. | Les équipements De Marco sont assurés grâce à des polices d'assurance Responsabilité civile de la société Allianz | Los equipos De Marco están asegurados con póliza de Responsabilidad Civil Productos de la Allianz. | Die Geräte von De Marco sind durch eine Produkthaftungs-police der Allianz versichert.